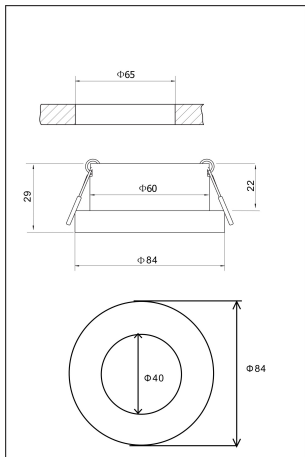
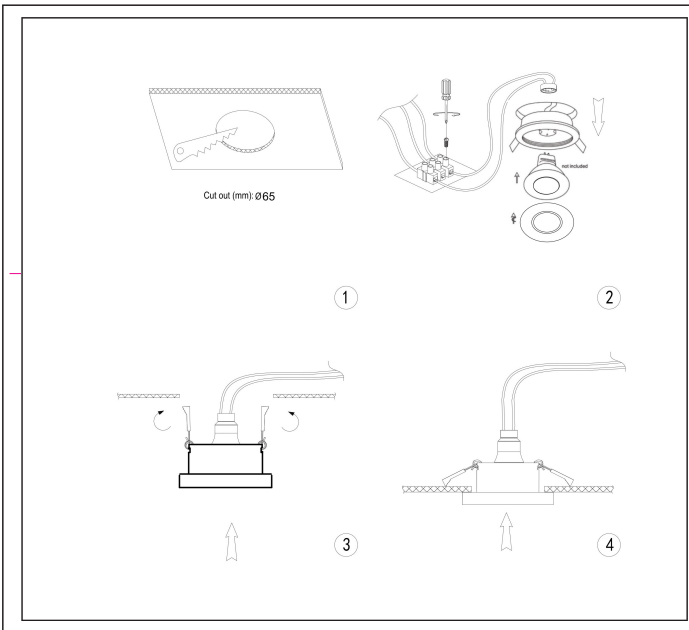


# Instruction



Model: DL083-01-GU10-RD-UV

Collection: Downlight



Resessed



## Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Vertiefen Sie ein 220V-240V 50Hz Stromblech, wenn möglich mit Erdungsblech, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220V-240V 50Hz Stromkabel. Wenn die Befestigung des Lichtblechs nicht zufriedenstellend ist, können Sie die Befestigung des Lichtblechs in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz. Leuchte in der Montagebohrung einbauen.
- Befestigen Sie die Leuchte in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

## Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220V-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out from the lamp to the 220V-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

## Инструкция з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Вивести в місце установки проводів напруги 220V-240V 50 Гц, в тому числі дрот заземлення, якщо він є в світильнику.
- Підключити світильник до мережі 220V-240V 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Налаштувати світильник в отвір/установочний сокет.
- Налаштувати лампу.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в тому, що він працює належним чином.

## Инструкция по установке:

- Установка светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Вывести в место установки проводов напруги 220V-240V 50 Гц, в том числе провод заземления, если он есть в светильнике.
- Подключить светильник к сети 220V-240V 50 Гц. Если в светильнике предусмотрен провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Установить лампу в цоколь и подключить ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory  
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica  
produttore / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Subie  
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrice de rampla  
/ Branch Factory / Oddział Fabryka / Ombinau zavoda  
материалов / Оmbin zavodu виробника / Ombin  
materijala proizvođača / Ombin zavoda proizvođača /  
Делегация завода-производителя / Делегация завода-  
фабрики / Репрезентација / Репрезентација / Repre-

Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
-Abhängig von der Leuchte sollte ein Stromerzeuger oder eine Steckdosenleitung vorhanden sein.
-Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit hoher Feuchtigkeit installiert werden.
-Nur bei bestimmter Witterung der Leuchte ist erlaubt.
-Leuchte mit einer Schutzart von weniger als IP23, die für die Befestigung von Fremdkörpern vorgesehen sind, dürfen nicht im Freien installiert werden.
-Installation der Leuchte darf nur durch einen qualifizierten Elektriker/Schaffmeister erfolgen.
-Sämtliche Stromkabel müssen so verlegt sein, dass diese nicht verkratzt werden.
-Stellen Sie die Leuchte nicht auf ein Metallzubehörling beziehungsweise auf einen Metallkörper ab, da dies zu einer Beschädigung der Leuchte durch die Wärmeübertragung führen kann.
-Nur bei bestimmten Witterungen ist die Leuchte zu betriebsbereitschalten.
-Bei Regenwetter ist die Leuchte auszuschalten.
-Bei Regenwetter ist die Leuchte auszuschalten.
-Bei Regenwetter ist die Leuchte auszuschalten.
-Bei Regenwetter ist die Leuchte auszuschalten.

- Stellen Sie die Leuchte nicht auf ein Metallzubehörling beziehungsweise auf einen Metallkörper ab, da dies zu einer Beschädigung der Leuchte durch die Wärmeübertragung führen kann.
-Nur bei bestimmten Witterungen ist die Leuchte zu betriebsbereitschalten.
-Bei Regenwetter ist die Leuchte auszuschalten.
-Bei Regenwetter ist die Leuchte auszuschalten.
-Bei Regenwetter ist die Leuchte auszuschalten.
-Bei Regenwetter ist die Leuchte auszuschalten.

- Stellen Sie die Leuchte nicht auf ein Metallzubehörling beziehungsweise auf einen Metallkörper ab, da dies zu einer Beschädigung der Leuchte durch die Wärmeübertragung führen kann.
-Nur bei bestimmten Witterungen ist die Leuchte zu betriebsbereitschalten.
-Bei Regenwetter ist die Leuchte auszuschalten.
-Bei Regenwetter ist die Leuchte auszuschalten.
-Bei Regenwetter ist die Leuchte auszuschalten.
-Bei Regenwetter ist die Leuchte auszuschalten.

- Stellen Sie die Leuchte nicht auf ein Metallzubehörling beziehungsweise auf einen Metallkörper ab, da dies zu einer Beschädigung der Leuchte durch die Wärmeübertragung führen kann.
-Nur bei bestimmten Witterungen ist die Leuchte zu betriebsbereitschalten.
-Bei Regenwetter ist die Leuchte auszuschalten.
-Bei Regenwetter ist die Leuchte auszuschalten.
-Bei Regenwetter ist die Leuchte auszuschalten.
-Bei Regenwetter ist die Leuchte auszuschalten.

- Stellen Sie die Leuchte nicht auf ein Metallzubehörling beziehungsweise auf einen Metallkörper ab, da dies zu einer Beschädigung der Leuchte durch die Wärmeübertragung führen kann.
-Nur bei bestimmten Witterungen ist die Leuchte zu betriebsbereitschalten.
-Bei Regenwetter ist die Leuchte auszuschalten.
-Bei Regenwetter ist die Leuchte auszuschalten.
-Bei Regenwetter ist die Leuchte auszuschalten.
-Bei Regenwetter ist die Leuchte auszuschalten.

Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
-Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
-The strength of the lighting fixture attachment must comply with the lighting fixture weight.
-Use lighting fixtures in accordance with their intended safety rating.
-Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which have a lumen flux less than 23, for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection of higher.
-At element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris.
-If the power supply is damaged it has to be replaced exclusively by the manufacturer, distributor or by a qualified electrician.
-Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
-Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
-Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
-Lamps should be stored in their original packaging in closed places with natural ventilation, temperature from -50 to +40C and relative humidity up to 90%.
-Handle with care, Lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the transportation the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures inside.

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
-Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
-The strength of the lighting fixture attachment must comply with the lighting fixture weight.
-Use lighting fixtures in accordance with their intended safety rating.
-Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which have a lumen flux less than 23, for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection of higher.
-At element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris.
-If the power supply is damaged it has to be replaced exclusively by the manufacturer, distributor or by a qualified electrician.
-Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
-Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
-Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
-Lamps should be stored in their original packaging in closed places with natural ventilation, temperature from -50 to +40C and relative humidity up to 90%.
-Handle with care, Lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the transportation the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures inside.

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
-Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
-The strength of the lighting fixture attachment must comply with the lighting fixture weight.
-Use lighting fixtures in accordance with their intended safety rating.
-Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which have a lumen flux less than 23, for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection of higher.
-At element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris.
-If the power supply is damaged it has to be replaced exclusively by the manufacturer, distributor or by a qualified electrician.
-Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
-Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
-Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
-Lamps should be stored in their original packaging in closed places with natural ventilation, temperature from -50 to +40C and relative humidity up to 90%.
-Handle with care, Lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the transportation the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures inside.

Інструкція з техніки безпеки

Інформація, вмілювана в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну використання виробу.

Важливі застереження:

- Установка і підключення світильника повинні проводитися кваліфікованими фахівцями.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.

- Установка і підключення світильника повинні проводитися кваліфікованими фахівцями.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.

- Установка і підключення світильника повинні проводитися кваліфікованими фахівцями.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.

- Установка і підключення світильника повинні проводитися кваліфікованими фахівцями.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.

Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходимо изучить перед установкой светильника и сохранить до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны проводиться квалифицированными специалистами.
-Перед монтажом изделия необходимо отключить питание от светильника.
-Перед монтажом изделия необходимо отключить питание от светильника.
-Перед монтажом изделия необходимо отключить питание от светильника.
-Перед монтажом изделия необходимо отключить питание от светильника.

- Установка и подключение светильника должны проводиться квалифицированными специалистами.
-Перед монтажом изделия необходимо отключить питание от светильника.
-Перед монтажом изделия необходимо отключить питание от светильника.
-Перед монтажом изделия необходимо отключить питание от светильника.
-Перед монтажом изделия необходимо отключить питание от светильника.

- Установка и подключение светильника должны проводиться квалифицированными специалистами.
-Перед монтажом изделия необходимо отключить питание от светильника.
-Перед монтажом изделия необходимо отключить питание от светильника.
-Перед монтажом изделия необходимо отключить питание от светильника.
-Перед монтажом изделия необходимо отключить питание от светильника.

- Установка и подключение светильника должны проводиться квалифицированными специалистами.
-Перед монтажом изделия необходимо отключить питание от светильника.
-Перед монтажом изделия необходимо отключить питание от светильника.
-Перед монтажом изделия необходимо отключить питание от светильника.
-Перед монтажом изделия необходимо отключить питание от светильника.

Інструкція з техніки безпеки

Інформація, вмілювана в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну використання виробу.

Важливі застереження:

- Установка і підключення світильника повинні проводитися кваліфікованими фахівцями.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.

- Установка і підключення світильника повинні проводитися кваліфікованими фахівцями.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.

- Установка і підключення світильника повинні проводитися кваліфікованими фахівцями.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.

- Установка і підключення світильника повинні проводитися кваліфікованими фахівцями.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.
-Перед монтажем виробу необхідно відключити живлення від світильника.